



# HyperSpace™ Full-sized Bluetooth Keyboard



## USER GUIDE

# Table of Contents

|                              |           |
|------------------------------|-----------|
| <b>Copyright</b>             | <b>1</b>  |
| <b>Trademarks</b>            | <b>1</b>  |
| <b>Regulatory Compliance</b> | <b>2</b>  |
| FCC Conditions               | 2         |
| CE                           | 2         |
| WEEE Information             | 3         |
| <b>EN - Introduction</b>     | <b>4</b>  |
| Package Contents             | 4         |
| Product Compatibility        | 4         |
| Product Overview             | 5         |
| Operational Instructions     | 9         |
| Specifications               | 14        |
| Warranty                     | 14        |
| <b>FI - Johdanto</b>         | <b>17</b> |
| <b>DK - Introduktion</b>     | <b>28</b> |
| <b>SE - Inledning</b>        | <b>39</b> |
| <b>NO - Inledning</b>        | <b>50</b> |
| <b>Safety Instructions</b>   | <b>61</b> |
| <b>Technical Support</b>     | <b>61</b> |

Before attempting to connect, operate or adjust this product, please save and read the User Guide completely. The style of the product shown in this User Guide may be different from the actual unit due to various models.

## Copyright

This document contains proprietary information protected by copyright. All rights are reserved. No part of this guide may be reproduced by any mechanical, electronic or other means, in any form, without prior written permission of the manufacturer.

## Trademarks

Hyper, the ++Hyper logo, are trademarks or registered trademarks of Targus International LLC in the U.S. and in certain other countries. Windows is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. macOS is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used by Apple Inc. under license. Android is a trademark of Google LLC. All other logos and registered trademarks are the property of their respective owners.

# Regulatory Compliance

## FCC Conditions

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

## CE

This equipment is in compliance with the requirements of the following regulations: EN 55032/EN 55035

## IC

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## WEEE Information

For EU (European Union) member users: According to the WEEE (Waste electrical and electronic equipment) Directive, do not dispose of this product as household waste or commercial waste. Waste electrical and electronic equipment should be appropriately collected and recycled as required by practices established for your country. For information on recycling of this product, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

FCC ID: OXM000157 IC: 27357-00026

CAN ICES (B) / NMB (B)



Bluetooth®



# EN - Introduction

The HyperSpace Full-sized Bluetooth Keyboard is a wireless keyboard that connects to your computer or device using Bluetooth technology, eliminating the need for a USB receiver. It works by pairing with your device through a Bluetooth connection, allowing you to type without being physically connected to your computer.

## Package Contents

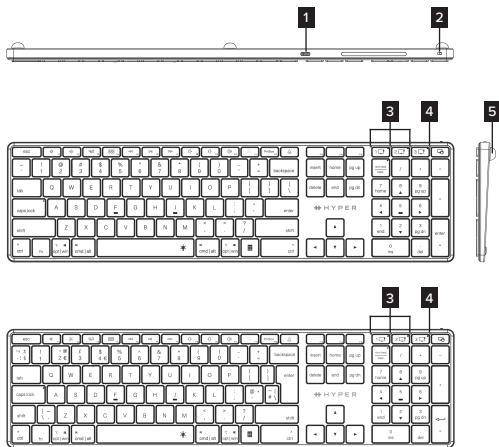
- HyperSpace Full-sized Bluetooth Keyboard
- 1 X 0.8M USB C to USB C Charging Cable
- User Guide

## Product Compatibility

- Windows®
- macOS®
- iOS®
- Android™

| Product Name              | Operation Frequency (MHz) | Maximum EIRP Power (dBm) | Working Distance |
|---------------------------|---------------------------|--------------------------|------------------|
| Wireless Keyboard: HS2310 | 2402 -2480 MHz            | -8.9dBm(EU)              | 10 Meters        |

# Product Overview



| Item                   | Description                            |
|------------------------|----------------------------------------|
| 1. Type C Port         | Keyboard charging port                 |
| 2. Power Switch        | Power On/Off                           |
| 3. Bluetooth 1/2/3 LED | Bluetooth 1/2/3 connecting status LED  |
| 4. Power LED           | Power On/Off status LED                |
| 5. Elevated feet       | Elevated fixed feet with angle support |

\* The power delivered by the charger must be between min 0.0 Watts required by the radio equipment, and max 2.5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

# Battery alert function

When the battery is low, the low power LED will flash to indicate the batteries need to be charged.



The power delivered by the charger must be between min 0.0 Watts required by the radio equipment, and max 2.5 Watts in order to achieve the maximum charging speed. This equipment complies with European Commission Regulation (EU) 2023/826.

Off: N/A Standby (when all wireless connections are deactivated): < 0.5 W

Networked standby: < 2.0 W

The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into: 0.05W

Above testing data is base on below external power AC adapter which is not be included.

|              |                                                                                                                                                                                            |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Object       | External power supply                                                                                                                                                                      |
| Manufacturer | Targus                                                                                                                                                                                     |
| Model        | APA107                                                                                                                                                                                     |
| Rating       | Input: 100-240V~ 50/60Hz, 1.8A;<br>Output: 5.0VDC 3.0A, 15.0W or 9.0VDC 3.0A, 27.0W or<br>12.0VDC 3.0A, 36.0W or 15.0VDC 3.0A, 45.0W or<br>20.0VDC 3.25A, 65.0W<br>Total output 65.0W Max. |



# Rechargeable battery

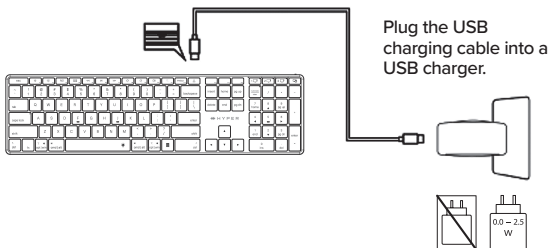
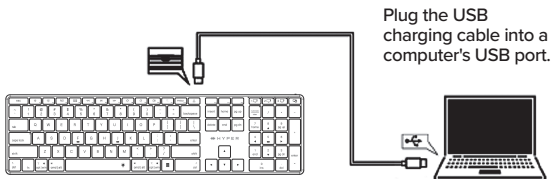
|                                                  |                                             |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Battery capacity:                                | 750 mAh 3.7V                                |
| Battery life with different back light settings: | Low: 24hrs,<br>Medium: 10hrs,<br>High: 6hrs |
| Recharging with USB-C cable                      | Yes                                         |
| Time to recharge:                                | 3 - 4 hrs                                   |
| Input power requirements:                        | DC 5V 500mA                                 |

## Battery Warning

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

### **CAUTION: AVOID PROLONGED USE OF THE KEYBOARD WITHOUT BREAKS**

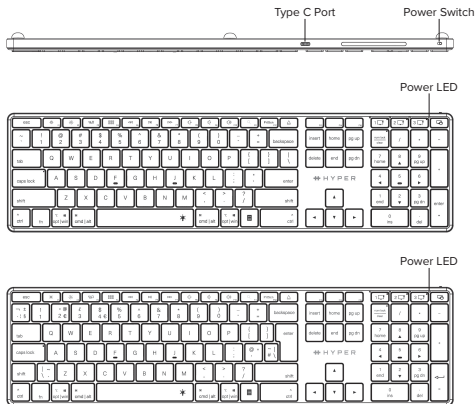
Take regular breaks and keep a good posture. Consult your physician promptly if you notice any loss of motion or pain in your wrist when using the keyboard. Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types); disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion; leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; and a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.



\* The power delivered by the charger must be between min 0.0 Watts required by the radio equipment, and max 2.5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

# Operational Instructions

## Bluetooth pairing



1. Turn on the keyboard by sliding the power button to the ON position. The power LED will be lit for 3 seconds and then begin flashing for up to 3 minutes, as the keyboard automatically attempts to pair the 1st Bluetooth channel to your device.
2. Switch ON the Bluetooth function of your device and turn on Bluetooth search mode. Pairing will start automatically.



3. Select “HyperSpace Keyboard” in the bluetooth menu on your device. The LED on the HyperSpace Keyboard will stop flashing once the keyboard is successfully connected to your device.
4. If you want to pair an additional Bluetooth device, choose either Bluetooth channel 2 or Bluetooth channel 3 key   and press the chosen key for 5 seconds to enable Bluetooth pairing mode, the Blue LED  will flash for up to 3 minutes whilst the keyboard is in pairing mode.
5. If you want to switch between devices once multiple devices have been paired, choose one of the 3 Bluetooth channel keys    and press the chosen key for 2 seconds to change devices.

## Help with setup: Keyboard is not working

- Restart your device and Power off/on your keyboard.
- Press the Bluetooth channel keys    for 2 seconds to select your Bluetooth device.
- After pairing for the first time, your device will automatically connect to the keyboard within 3-5 seconds the next time you turn on the keyboard.
- In case of connection failure, delete the keyboard from the bluetooth menu on your device, and try re-pairing the keyboard to your device.

## Power saving mode

When paired, the keyboard will enter into sleep mode after being idle for 30 minutes. To activate the keyboard, press any key and wait 3 seconds. If unpaired, the keyboard will enter sleep mode after 2 minutes.

# Function keys

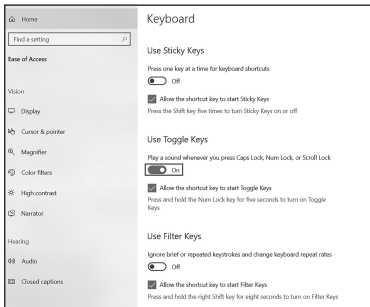
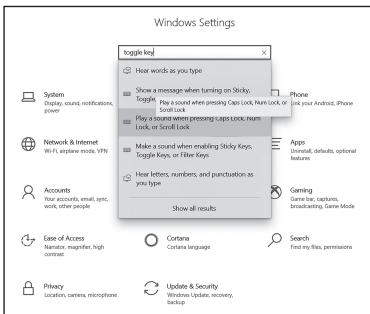
| Key Icon                                                                              | iOS Function          | Windows Function      |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
|  F1  | Brightness -          | Brightness -          |
|  F2  | Brightness +          | Brightness +          |
|  F3  | Task Center           | Application switching |
|  F4  | Application switching | Task View             |
|  F5  | Previous Track        | Previous Track        |
|  F6  | Play/Pause            | Play/Pause            |
|  F7  | Next Track            | Next Track            |
|  F8  | Mute                  | Mute                  |
|  F9  | Volume -              | Volume -              |
|  F10 | Volume +              | Volume +              |
|  F11 | Search                | Search                |
|      | CD drive              | /                     |
| 1    | Bluetooth 1           | Bluetooth 1           |
| 2    | Bluetooth 2           | Bluetooth 2           |
| 3    | Bluetooth 3           | Bluetooth 3           |
|    | Screen lock           | /                     |

Note:

1. Number Lock = clear in macOS
2. No function for ScrLK and Pause in mac/Android/ChromeOS/iOS
3. PrtScn may not function in some Andriod systems/devices
4. "ScrLK" "Pause" "Insert" "Numlock" will not function in ChromeOS.

Function key features may have variations depending on the Operation System version and devices.

Turn on toggle key option to switch on the 'beep' when CAPS and NUM lock is pressed in Windows:



# Specifications

|                                      |                                                   |                       |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|
| Manufacturer                         | Hyper Products Inc.                               |                       |
| Address                              | 46721 Fremont Blvd. Fremont, California 94538 USA |                       |
| Commercial<br>Registration<br>Number | 20-3492348                                        |                       |
| Model / Reg                          | HS2310                                            |                       |
| Dimension &<br>Weight                | Length:                                           | 426.8mm / 16.8inches  |
|                                      | Width:                                            | 113.37mm / 4.46inches |
|                                      | Height:                                           | 17.5mm / 0.69inches   |
|                                      | Weight:                                           | 487g / 1.07lb         |

## **2 YEAR LIMITED WARRANTY PORTUGAL AND SPAIN CUSTOMERS: 3 YEARS LIMITED WARRANTY OR AS REQUIRED BY LOCAL LAWS.**

We pride ourselves on the quality of our products. For complete warranty details and a list of our Worldwide offices, please visit [www.HyperShop.com](http://www.HyperShop.com). Hyper product warranty does not cover any device or product that is not manufactured by Hyper (including, but not limited to, laptops, smartphones, devices, or any other product that may be used in connection with the Hyper product). Hyper Limited Warranty provided is subject to any rights and remedies the purchaser may have under local laws. Australian customers: For complete warranty details, see warranty statement enclosed.



**GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS**  
**CLIENTS DU PORTUGAL ET DE L'ESPAGNE :**  
**GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS**  
**OU SELON LES LOIS LOCALES.**

Nous sommes fiers de la qualité de nos produits. Pour obtenir les détails complets de la garantie et la liste de nos bureaux dans le monde, veuillez consulter le site [www.HyperShop.com](http://www.HyperShop.com). La garantie des produits Hyper ne couvre aucun appareil ou produit qui n'est pas fabriqué par Hyper (y compris, mais sans s'y limiter, les ordinateurs portables, les smartphones, les appareils ou tout autre produit pouvant être utilisé en relation avec le produit Hyper). La garantie limitée Hyper fournie est soumise à tous les droits et recours dont l'acheteur peut disposer en vertu des lois locales. Clients australiens : Pour les détails complets de la garantie, voir la déclaration de garantie jointe.

**2 AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA**  
**CLIENTES DE PORTUGAL Y ESPAÑA:**  
**3 AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA**  
**O LA ESTIPULADA POR LA LEGISLACIÓN LOCAL.**

Estamos orgullosos de la calidad de nuestros productos. Para obtener información acerca de la garantía completa y consultar nuestra lista de oficinas en todo el mundo, visite [www.HyperShop.com](http://www.HyperShop.com). La garantía del producto de Hyper no cubre ningún dispositivo o producto que no haya sido fabricado por Hyper (incluyendo, entre otros, ordenadores portátiles, smartphones, dispositivos o cualquier otro producto que pueda utilizarse con el producto de Hyper). La Garantía Limitada de Hyper proporcionada está sujeta a cualquier derecho y recurso que el comprador pueda tener según la legislación local. Clientes australianos: Para obtener información acerca de la garantía completa, consulte la declaración de garantía adjunta.

## **AUSTRALIAN AND NEW ZEALAND CONSUMERS ONLY**

Thank you for your purchase. Hyper warrants to the original purchaser that its products are free from defects in materials and workmanship and, during the specified warranty period, and lasts as long as the original purchaser owns the product. The warranty period is stated on the packaging or in the documentation provided with this Hyper product. Hyper's Limited Product Warranty excludes damage caused by accident, neglect, abuse, misuse, improper care, normal wear and tear, ownership transfer, or alteration. The limited warranty also excludes any product that is not manufactured by Hyper (including, without limitation, laptops, smartphones, devices, tablets, or any other non-Hyper item) that is used in connection with the Hyper product. In the event that the Hyper product has a defect in materials or workmanship Hyper will, after receiving a warranty claim and inspecting the product, at its discretion, do one of the following: repair, replace, or refund with the same or a similar product (or part) of no lesser quality and ship it to the original purchaser at Hyper's expense. As part of this inspection, proof of purchase will be required. There is no charge for inspection. To make a warranty claim, please contact Hyper Australia or New Zealand (see details below), or return the product to the place of purchase. The original purchaser must bear the cost of the delivery to Hyper. Under Australian and/or New Zealand Consumer Laws, in addition to any warranty Hyper gives, our products come with guarantees that cannot be excluded. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are entitled to have the products repaired or replaced if they fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

For any warranty question, contact Targus Australia Pty. Ltd. (i) by mail at Suite 2, Level 8, 5 Rider Boulevard, Rhodes NSW 2138, by phone AUS 1800 641 645 or NZ 0800 633 222 or by Email: [infoaust@targus.com](mailto:infoaust@targus.com). For additional information, check out our website at [targus.com/au/warranty](http://targus.com/au/warranty).

# FI - Johdanto

HyperSpace Full-sized Bluetooth-näppäimistö on langaton näppäimistö, joka liitetään tietokoneeseen tai laitteeseen Bluetooth-tekniikan avulla, jolloin USB-vastaanotinta ei tarvita. Se toimii pariliitoksena laitteesi kanssa Bluetooth-yhteyden kautta, jolloin voit kirjoittaa ilman fyysistä yhteyttä tietokoneeseen.

## Pakkauksen sisältö

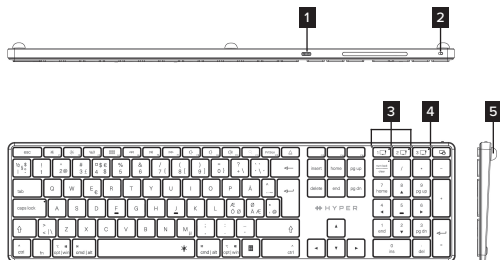
- HyperSpace täysikokoinen Bluetooth-näppäimistö
- 1 X 0.8M USB C - USB C -latauskaapeli
- Käyttöopas

## Tuotteen yhteensopivuus

- Windows®
- macOS®
- iOS®
- Android™

| Tuotteen nimi                | Toimintataajuus (MHz) | Suurin EIRP-teho (dBm) | Työetäisyys |
|------------------------------|-----------------------|------------------------|-------------|
| Langaton näppäimistö: HS2310 | 2402 -2480 MHz        | -8.9dBm(EU)            | 10 metriä   |

# Tuotteen yleiskatsaus



| Tuote                  | Kuvaus                                        |
|------------------------|-----------------------------------------------|
| 1. USB-C portti        | Näppäimistön latausportti                     |
| 2. Virtakytkin         | Virta päälle/pois                             |
| 3. Bluetooth 1/2/3 LED | Bluetooth 1/2/3 yhteyden tilan LED            |
| 4. Virta LED           | Virta päällä/pois -tilan LED                  |
| 5. Korotetut jalat     | Korotetut kiinteät jalat, joissa on kulmatuki |

\* Laturin antaman tehon on oltava vähintään 0,0 watin ja enintään 2,5 watin välillä, jotta saavutetaan suurin mahdollinen latausnopeus.

# Akun hälytystoiminto

Kun akkujen varaus on vähissä, heikon virran merkkivalo vilkkuu merkiksi siitä, että akut on ladattava.



Laturin toimittaman tehon on oltava välillä vähintään 0,0 wattia, jota radiolaite vaatii, ja enintään 2,5 wattia, jotta saavutetaan maksimaalinen latausnopeus. Tämä laite on Euroopan komission asetuksen (EU) 2023/826 mukainen.

Pois päältä: N/A Valmiustila (kun kaikki langattomat yhteydet on deaktivoitu): < 0,5 W

Verkkoon kytketty valmiustila: < 2,0 W

Aika, jonka jälkeen virranhallintatoiminto siirtää laitteen automaattisesti: 0,05 W

Yllä oleva testidata perustuu alla olevaan ulkoiseen AC-virtalähteeseen, joka ei sisälly toimitukseen.

|            |                                                                                                                                                                                                     |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Objekti    | Ulkoinen virtalähde                                                                                                                                                                                 |
| Valmistaja | Targus                                                                                                                                                                                              |
| Malli      | APA107                                                                                                                                                                                              |
| Luokitus   | Tulo: 100-240V <sup>~</sup> 50/60Hz, 1.8A;<br>Lähtö: 5.0VDC 3.0A, 15.0W tai 9.0VDC 3.0A, 27.0W tai 12.0VDC 3.0A, 36.0W tai 15.0VDC 3.0A, 45.0W tai 20.0VDC 3.25A, 65.0W<br>Kokonaislähtö 65.0W Max. |

# Ladattava akku

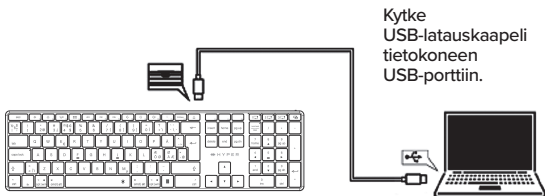
|                                       |                                                                   |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Akun kapasiteetti:                    | 750 mAh 3.7V                                                      |
| Akun kesto eri taustavaloasetuksilla: | Alhainen: 24 tuntia,<br>Keskitaso: 10 tuntia,<br>Korkea: 6 tuntia |
| Lataaminen USB-C -kaapelilla          | Kyllä                                                             |
| Latausaika:                           | 3-4 tuntia                                                        |
| Syöttötehon vaatimukset:              | DC 5V 500mA                                                       |

## Akkua koskeva varoitus

Huomaa, että muutokset tai muokkaukset, joita vastuullinen taho ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, voivat mitätöidä oikeutesi käyttää laitetta.

### **VAROITUS: VÄLTÄ PITKÄAIKAISTA NÄPPÄIMISTÖN KÄYTTÖÄ ILMAN TAUKOJA**

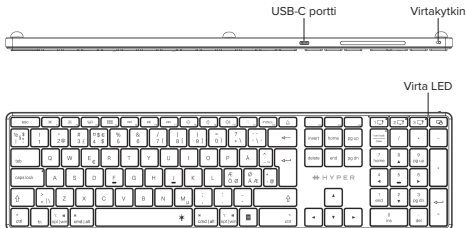
Pidä säännöllisesti taukoja ja ylläpidä hyvää asentoa. Ota yhteyttä lääkäriin välittömästi, jos huomaat ranteessa liikerajoituksia tai kipua näppäimistöä käyttäessäsi. Vääränlaisen akun vaihtaminen voi poistaa turvamekanismin (esimerkiksi tietyissä litiumakun tapauksissa); akun hävittäminen tuleen tai kuumaan uuniin tai akun mekaaninen murskaaminen tai leikkaaminen voi johtaa räjähdykseen; akun jättäminen erittäin korkeaan lämpötilaan voi aiheuttaa räjähdys tai syttyvän nesteen tai kaasun vuodon; ja akku, joka joutuu erittäin alhaiseen ilmanpaineeseen, voi aiheuttaa räjähdys tai syttyvän nesteen tai kaasun vuodon.



\* Laturin antaman tehon on oltava vähintään 0,0 watin ja enintään 2,5 watin välillä, jotta saavutetaan suurin mahdollinen latausnopeus.

# Toimintaohjeet

## Bluetooth-pariliitäntä



1. Kytke näppäimistö päälle liu'uttamalla virtapainike ON-asentoon. Virran LED-valo palaa 3 sekunnin ajan ja alkaa sitten vilkkua enintään 3 minuutin ajan, kun näppäimistö yrittää automaattisesti muodostaa pariliitoksen 1. Bluetooth-kanavan laitteeseen.
2. Kytke laitteesi Bluetooth-toiminto päälle ja ota Bluetooth-hakutila käyttöön. Pariliitos käynnistyy automaattisesti.





3. Valitse "HyperSpace Keyboard" laitteesi Bluetooth-valikosta. HyperSpace Keyboardin LED lakkaa vilkkumasta, kun näppäimistö on onnistuneesti yhdistetty laitteeseesi.
4. Jos haluat muodostaa pariliitoksen toisen Bluetooth-laitteen kanssa, valitse joko Bluetooth-kanava 2 tai Bluetooth-kanava 3 -näppäin   ja paina valittua näppäintä 5 sekunnin ajan Bluetooth-pariliitostilan aktivoimiseksi. Sininen LED  vilkkuu enintään 3 minuutin ajan näppäimistön ollessa pariliitostilassa.
5. Jos haluat vaihtaa laitteiden välillä, kun useita laitteita on pariliitetty, valitse yksi kolmesta Bluetooth-kanavanäppäimestä    ja paina valittua näppäintä 2 sekunnin ajan vaihtaaksesi laitetta.

# Apua asetusten kanssa: Näppäimistö ei toimi

- Käynnistä laite uudelleen ja sammuta/käynnistä näppäimistö.
- Valitse Bluetooth-laite painamalla Bluetooth-kanavanäppäimiä    2 sekunnin ajan.
- Kun olet muodostanut pariliitoksen ensimmäisen kerran, laite muodostaa automaattisesti yhteyden näppäimistöön 3-5 sekunnin kuluessa, kun käynnistät näppäimistön seuraavan kerran.
- Jos yhteys ei toimi, poista näppäimistö laitteesi Bluetooth-valikosta ja yritä yhdistää näppäimistö uudelleen laitteeseesi.

## Virransäästötila

Kun näppäimistö on pariliitetty, se siirtyy lepotilaan, kun se on ollut käyttämättömänä 30 minuuttia. Voit aktivoida näppäimistön painamalla mitä tahansa näppäintä ja odottamalla 3 sekuntia. Jos näppäimistöä ei ole paritettu, se siirtyy lepotilaan 2 minuutin kuluttua.

# Toimintonäppäimet

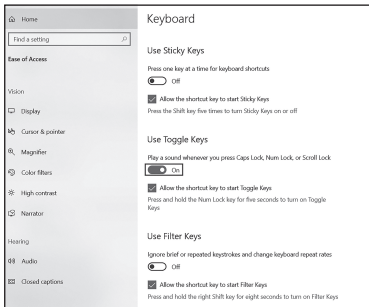
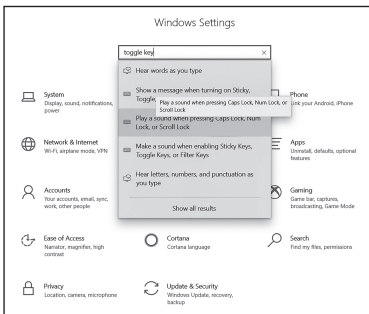
| Avainkuvake                                                                           | iOS -toiminto           | Windows -toiminto       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
|  F1  | Kirkkaus -              | Kirkkaus -              |
|  F2  | Kirkkaus +              | Kirkkaus +              |
|  F3  | Tehtäväkeskus           | Sovelluksen vaihtaminen |
|  F4  | Sovelluksen vaihtaminen | Tehtävänäkymä           |
|  F5  | Edellinen kappale       | Previous Track          |
|  F6  | Toista/tauko            | Toista/tauko            |
|  F7  | Seuraava kappale        | Seuraava kappale        |
|  F8  | Mykistä                 | Mykistä                 |
|  F9  | Äänenvoimakkuus -       | Äänenvoimakkuus -       |
|  F10 | Äänenvoimakkuus +       | Äänenvoimakkuus +       |
|  F11 | Search                  | Search                  |
|      | CD-asema                | /                       |
| 1    | Bluetooth 1             | Bluetooth 1             |
| 2    | Bluetooth 2             | Bluetooth 2             |
| 3   | Bluetooth 3             | Bluetooth 3             |
|    | Näytön lukitus          | /                       |

Huom:

1. Numlock = tyhjä macOS:ssä
2. Ei toimintoa ScrLK:lle ja tauolle macOS/Androidissa/ChromeOS/iOS
3. PrtScn ei ehkä toimi joissakin Android -järjestelmissä/-laitteissa.
4. "ScrLK" "Pause" "Insert" "Numlock" ei toimi ChromeOS: ssä.

Toimintonäppäinten ominaisuudet voivat vaihdella käyttöjärjestelmän version ja laitteiden mukaan.

Kytke äänimerkki päälle, kun CAPS- ja NUM-lukitusta painetaan Windowsissa:



## Tekniset tiedot

|                             |                                                   |                       |
|-----------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|
| Valmistaja                  | Hyper Products Inc.                               |                       |
| Osoite                      | 46721 Fremont Blvd. Fremont, California 94538 USA |                       |
| Kaupallinen rekisterinumero | 20-3492348                                        |                       |
| Malli / Reg                 | HS2310                                            |                       |
| Mitat ja paino              | Pituus:                                           | 426.8mm / 16.8inches  |
|                             | Leveys:                                           | 113.37mm / 4.46inches |
|                             | Korkeus:                                          | 17.5mm / 0.69inches   |
|                             | Paino:                                            | 487g / 1.07lb         |

## 2 VUODEN RAJOITETTU TAKUU

Olemme ylpeitä tuotteidemme laadusta. Täydelliset takuutiedot ja luettelo maailmanlaajuisista toimipisteistämme löydät osoitteesta [www.HyperShop.com](http://www.HyperShop.com). Hyper-tuotetakuu ei kata mitään laitetta tai tuotetta, jota Hyper ei ole valmistanut (mukaan lukien, mutta ei rajoittuen, kannettavat tietokoneet, älypuhelimet, laitteet tai muut tuotteet, joita voidaan käyttää yhdessä Hyper-tuotteen kanssa).

Hyper rajoitettu takuu koskee kaikkia oikeuksia ja oikeussuojakeinoja, joita ostajalla voi olla paikallisten lakien mukaan. Australialaiset asiakkaat: Täydelliset takuun yksityiskohdat löytyvät liitteenä olevasta takuuilmoituksesta.

# DK - Introduktion

HyperSpace Bluetooth-tastatur i fuld størrelse er et trådløst tastatur, der forbindes til din computer eller enhed ved hjælp af Bluetooth-teknologi, hvilket eliminerer behovet for en USB-modtager. Den fungerer ved at parre sig med din enhed via en Bluetooth-forbindelse, så du kan skrive uden at være fysisk forbundet med din computer.

## Pakkens indhold

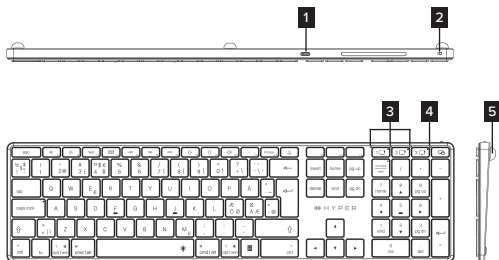
- HyperSpace Bluetooth-tastatur i fuld størrelse
- 1 X 0,8M USB C til USB C-opladerkabel
- Brugervejledning

## Produktkompatibilitet

- Windows®
- macOS®
- iOS®
- Android™

| Produktets navn          | Driftsfrekvens (MHz) | Maksimal EIRP-effekt (dBm) | Arbejdsafstand |
|--------------------------|----------------------|----------------------------|----------------|
| Trådløs tastatur: HS2310 | 2402 -2480 MHz       | -8.9dBm(EU)                | 10 meter       |

# Produktoversigt



| Vare                   | Beskrivelse                             |
|------------------------|-----------------------------------------|
| 1. Type C-port         | Opladningsport til tastatur             |
| 2. Strømafbryder       | Tænd/sluk                               |
| 3. Bluetooth 1/2/3 LED | Bluetooth 1/2/3-forbindelsesstatus-LED  |
| 4. Strøm-LED           | Status-LED for tænd/sluk                |
| 5. Forhøjede fødder    | Forhøjede faste fødder med vinkelstøtte |

\* Den effekt, som opladeren leverer, skal være mellem min. 0,0 watt, som radioudstyret kræver, og maks. 2,5 watt for at opnå den maksimale opladningshastighed.

# Batteriadvarselsfunktion

Når batteriniveauet er lavt, blinker LED'en for lav effekt for at vise, at batterierne skal oplades.



Den effekt, der leveres af opladeren, skal være mellem minimum 0,0 watt, som kræves af radioudstyret, og maksimum 2,5 watt for at opnå den maksimale opladningshastighed. Dette udstyr overholder Europa-Kommissionens forordning (EU) 2023/826.

Slukket: N/A Standby (når alle trådløse forbindelser er deaktiveret): < 0,5 W

Netværksstandby: < 2,0 W

Den periode, efter hvilken strømstyringsfunktionen automatisk skifter udstyret til: 0,05 W

Ovenstående testdata er baseret på nedenstående eksterne AC-strømadapter, som ikke er inkluderet.

|            |                                                                                                                                                                                                   |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Objekt     | Ekstern strømforsyning                                                                                                                                                                            |
| Producent  | Targus                                                                                                                                                                                            |
| Model      | APA107                                                                                                                                                                                            |
| Bedømmelse | Input: 100-240V~ 50/60Hz, 1.8A;<br>Output: 5.0VDC 3.0A, 15.0W eller 9.0VDC 3.0A, 27.0W eller 12.0VDC 3.0A, 36.0W eller 15.0VDC 3.0A, 45.0W eller 20.0VDC 3.25A, 65.0W<br>Samlet output 65.0W Max. |



# Genopladeligt batteri

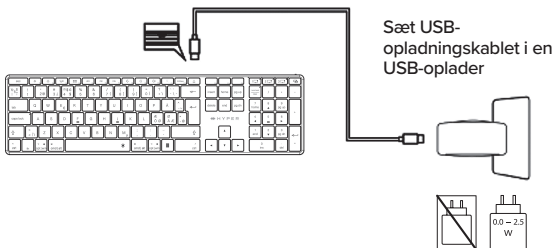
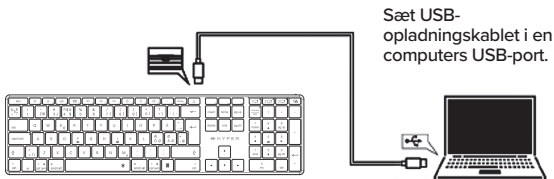
|                                                                      |                                                     |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Batterikapacitet:                                                    | 750 mAh 3.7V                                        |
| Batterilevetid med forskellige indstillinger for baggrundsbelysning: | Lav: 24 timer,<br>Medium: 10 timer,<br>Høj: 6 timer |
| Opladning med USB-C-kabel                                            | Ja                                                  |
| Tid til at lade op:                                                  | 3-4 timer                                           |
| Krav til indgangseffekt:                                             | DC 5V 500mA                                         |

## Batteri Advarsel

Du advares om, at ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af den ansvarlige part, kan ugyldiggøre din ret til at bruge udstyret.

### ADVARSEL: UNDGÅ LANGVARIG BRUG AF TASTATURET UDEN PAUSER

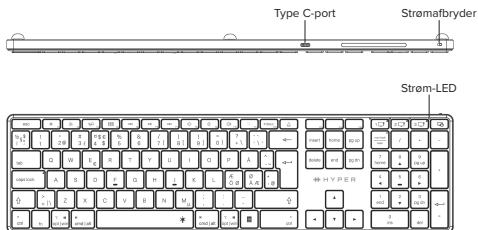
Tag regelmæssige pauser og hold en god kropsholdning. Kontakt din læge straks, hvis du oplever nedsat bevægelighed eller smerter i håndleddet ved brug af tastaturet. Udskiftning af et batteri med en forkert type, der kan fjerne en sikkerhedsforanstaltning (for eksempel i tilfælde af visse typer lithiumbatterier); bortskaffelse af et batteri i ild eller en varm ovn eller mekanisk knusning eller skæring af et batteri kan resultere i en eksplosion; at efterlade et batteri i omgivelser med meget høj temperatur kan resultere i en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas; og et batteri udsat for ekstremt lavt lufttryk kan resultere i en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas.



\* Den effekt, som opladeren leverer, skal være mellem min. 0,0 watt, som radioudstyret kræver, og maks. 2,5 watt for at opnå den maksimale opladningshastighed.

# Operationelle instruktioner

## Bluetooth-parring



1. Tænd for tastaturet ved at skubbe tænd/sluk-knappen til positionen ON. Strøm-LED'en vil lyse i 3 sekunder og derefter begynde at blinke i op til 3 minutter, mens tastaturet automatisk forsøger at parre den første Bluetooth-kanal med din enhed.
2. Tænd for Bluetooth-funktionen på din enhed, og slå Bluetooth-søgningstilstand til. Parring starter automatisk.



3. Vælg »HyperSpace Keyboard« i Bluetooth-menuen på din enhed. Lysdioden på HyperSpace Keyboard holder op med at blinke, når tastaturet er forbundet til din enhed.
4. Hvis du vil parre en ekstra Bluetooth-enhed, skal du vælge enten Bluetooth-kanal 2 eller Bluetooth-kanal 3 og trykke   på den valgte tast i 5 sekunder for at aktivere Bluetooth-parringstilstand, og den blå LED  blinker i op til 3 minutter, mens tastaturet er i parringstilstand.
5. Hvis du vil skifte mellem enheder, når flere enheder er blevet parret, skal du vælge en af de 3 Bluetooth-kanaltaster og trykke    på den valgte tast i 2 sekunder for at skifte enhed.

## Hjælp til opsætning: Tastaturet virker ikke

- Genstart din enhed, og sluk/tænd for dit tastatur.
- Tryk på Bluetooth-kanaltasterne    i 2 sekunder for at vælge din Bluetooth-enhed.
- Når du har parret første gang, vil din enhed automatisk oprette forbindelse til tastaturet inden for 3-5 sekunder, næste gang du tænder for tastaturet.
- Hvis forbindelsen mislykkes, skal du slette tastaturet fra Bluetooth-menuen på din enhed og prøve at parre tastaturet med din enhed igen.

## Strømbesparende tilstand

Når tastaturet er parret, går det i dvaletilstand, når det har været inaktivt i 30 minutter. For at aktivere tastaturet skal du trykke på en vilkårlig tast og vente 3 sekunder. Hvis det ikke er parret, går tastaturet i dvaletilstand efter 2 minutter.

# Funktionstaster

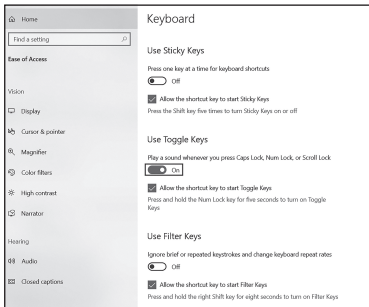
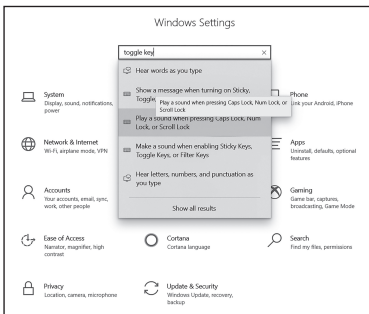
| Nøgle-ikon                                                                            | iOS-funktion          | Windows-funktion     |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------|
|  F1  | Lysstyrke -           | Lysstyrke -          |
|  F2  | Lysstyrke +           | Lysstyrke +          |
|  F3  | Opgavecenter          | Skift af applikation |
|  F4  | Application switching | Opgavevisning        |
|  F5  | Tidligere spor        | Tidligere spor       |
|  F6  | Afspil/pause          | Afspil/pause         |
|  F7  | Næste spor            | Næste spor           |
|  F8  | Dæmpet                | Dæmpet               |
|  F9  | Volumen -             | Volumen -            |
|  F10 | Volumen +             | Volumen +            |
|  F11 | Search                | Search               |
|      | CD-drev               | /                    |
| 1    | Bluetooth 1           | Bluetooth 1          |
| 2    | Bluetooth 2           | Bluetooth 2          |
| 3   | Bluetooth 3           | Bluetooth 3          |
|    | Skærmlås              | /                    |

Bemærk:

1. Nummerlås = ryddet i macOS
2. Ingen funktion til ScrLK og Pause i mac/Android/ChromeOS/iOS
3. PrtScn fungerer muligvis ikke på nogle Android-systemer/enheder
4. »ScrLK« »Pause« »Insert« »Numlock« fungerer ikke i ChromeOS

Funktionstasterne funktioner kan variere afhængigt af operativsystemets version og enheder.

Aktivér muligheden for at skifte tast for at aktivere 'bippet', når der trykkes på CAPS- og NUM-lås i Windows:



# Specifikationer

|                                 |                                                   |                       |
|---------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|
| Producent                       | Hyper Products Inc.                               |                       |
| Adresse                         | 46721 Fremont Blvd. Fremont, California 94538 USA |                       |
| Kommercielt registreringsnummer | 20-3492348                                        |                       |
| Model / Reg                     | HS2310                                            |                       |
| Dimension og vægt               | Længde:                                           | 426.8mm / 16.8inches  |
|                                 | Bredde:                                           | 113.37mm / 4.46inches |
|                                 | Højde:                                            | 17.5mm / 0.69inches   |
|                                 | Vægt:                                             | 487g / 1.07lb         |

## 2 ÅRS BEGRÆNSET GARANTI

Vi er stolte af kvaliteten af vores produkter. For fuldstændige garantioplysninger og en liste over vores kontorer i hele verden, besøg venligst [www.HyperShop.com](http://www.HyperShop.com). Hyper-produktgarantien dækker ikke nogen enhed eller noget produkt, der ikke er fremstillet af Hyper (herunder, men ikke begrænset til, bærbare computere, smartphones, enheder eller andre produkter, der kan bruges i forbindelse med Hyper-produktet).

Hyper Limited Warranty er underlagt alle rettigheder og retsmidler, som køberen måtte have i henhold til lokal lovgivning. Australske kunder: For fuldstændige garantioplysninger, se vedlagte garantierklæring.



# SE - Inledning

HyperSpace Full-sized Bluetooth Keyboard är ett trådlöst tangentbord som ansluts till din dator eller enhet med Bluetooth vilket tar bort behovet av en USB-mottagare. Den kopplas ihop med din enhet via en Bluetooth-anslutning, vilket gör att du kan skriva utan att vara fysiskt ansluten till datorn.

## Paketets innehåll

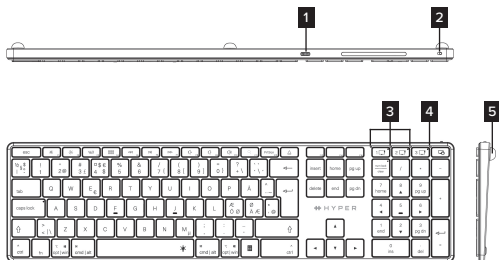
- HyperSpace Bluetooth-tangentbord i full storlek
- 1 X 0,8M USB C till USB C laddningskabel
- Användarhandbok

## Produktkompatibilitet

- Windows®
- macOS®
- iOS®
- Android™

| Produktens namn              | Frekvens för drift (MHz) | Maximal EIRP-effekt (dBm) | Arbetsavstånd |
|------------------------------|--------------------------|---------------------------|---------------|
| Trådlöst tangentbord: HS2310 | 2402 -2480 MHz           | -8.9dBm(EU)               | 10 meter      |

# Produktöversikt



## Föremål

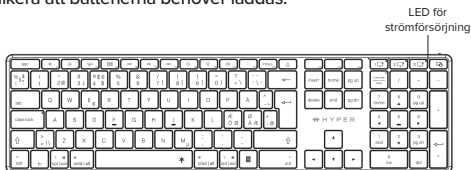
## Beskrivning

- |                             |                                               |
|-----------------------------|-----------------------------------------------|
| 1. Typ C-port               | Laddningsport för tangentbord                 |
| 2. Strömbrytare             | Slå på/av                                     |
| 3. Bluetooth 1/2/3 LED      | LED för status för Bluetooth 1/2/3-anslutning |
| 4. LED för strömförsörjning | Status-LED för på/av                          |
| 5. Förhöjda fötter          | Förhöjda fasta fötter med vinkelstöd          |

\* Laddarens strömförsörjning måste ligga mellan min. 0,0 watt som krävs av radioutrustningen och max. 2,5 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.

# Varningsfunktion för batteri

När batterinivån är låg blinkar LED-lampan för låg effekt för att indikera att batterierna behöver laddas.



Effekten som levereras av laddaren måste vara mellan minst 0,0 watt som krävs av radioutrustningen, och högst 2,5 watt för att uppnå maximal laddningshastighet. Denna utrustning uppfyller Europeiska kommissionens förordning (EU) 2023/826.

Av: N/A Standby (när alla trådlösa anslutningar är avaktiverade):  
< 0,5 W

Nätverksstandby: < 2,0 W

Tidsperioden efter vilken strömhanteringsfunktionen automatiskt övergår utrustningen till: 0,05 W

Ovanstående testdata är baserad på nedanstående externa AC-strömadapter som inte ingår.

|             |                                                                                                                                                                                                  |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Objekt      | Extern strömkälla                                                                                                                                                                                |
| Tillverkare | Targus                                                                                                                                                                                           |
| Modell      | APA107                                                                                                                                                                                           |
| Betyg       | Ingång: 100-240V~ 50/60Hz, 1.8A;<br>Utgång: 5.0VDC 3.0A, 15.0W eller 9.0VDC 3.0A, 27.0W eller 12.0VDC 3.0A, 36.0W eller 15.0VDC 3.0A, 45.0W eller 20.0VDC 3.25A, 65.0W<br>Total utgång 65.0W Max |

# Uppladdningsbart batteri

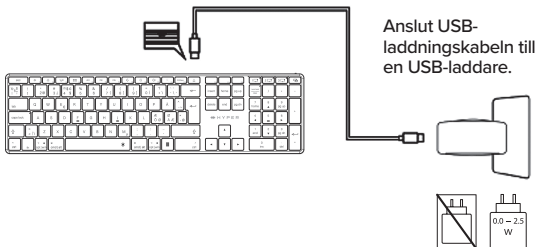
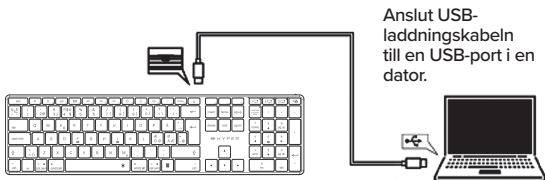
|                                                             |                                                        |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Batteriets kapacitet                                        | 750 mAh 3.7V                                           |
| Batteritid med olika inställningar för bakgrunds-belysning: | Låg: 24 timmar,<br>Medium: 10 timmar,<br>Hög: 6 timmar |
| Laddning med USB-C-kabel                                    | Ja, det kan du                                         |
| Dags att ladda om:                                          | 3-4 timmar                                             |
| Krav på ingångseffekt:                                      | DC 5V 500mA                                            |

## Batterivarning

Observera att ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den ansvariga parten kan ogiltigförklara din rätt att använda utrustningen.

### **VARNING: UNDVIK LÅNGVARIG ANVÄNDNING AV TANGENTBORDET UTAN PAUSER**

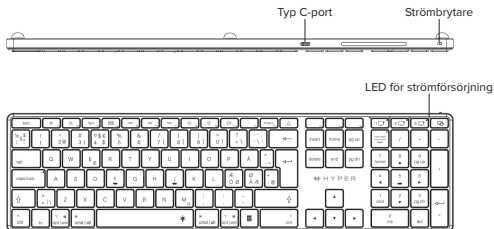
Ta regelbundna pauser och håll en bra hållning. Kontakta läkare omedelbart om du märker nedsatt rörlighet eller smärta i handleden vid användning av tangentbordet. Byte av batteri med fel typ kan inaktivera ett säkerhetsskydd (till exempel i vissa typer av litiumbatterier); kassering av batteri i eld eller varm ugn, eller mekanisk krossning eller skärning av ett batteri kan orsaka en explosion; att lämna ett batteri i en extremt hög temperaturmiljö kan orsaka en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas; och ett batteri utsatt för extremt lågt lufttryck kan orsaka en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.



\* Laddarens strömförsörjning måste ligga mellan min. 0,0 watt som krävs av radioutrustningen och max. 2,5 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.

# Användarinstruktioner

## Bluetooth-koppling



1. Slå på tangentbordet genom att skjuta strömbrytaren till ON-läget. LED-lampan för ström lyser i 3 sekunder och börjar sedan blinka i upp till 3 minuter medan tangentbordet automatiskt försöker para ihop den första Bluetooth-kanalen med din enhet.
2. Slå på Bluetooth-funktionen på din enhet och aktivera Bluetooth-sökläget. Parkopplingen startar automatiskt.



3. Välj "HyperSpace Keyboard" i Bluetooth-menyn på din enhet. LED-lampan för HyperSpace Keyboard slutar blinka när tangentbordet är anslutet till din enhet.
4. För att para ihop ytterligare en Bluetooth-enhet väljer du antingen Bluetooth-kanal 2 eller Bluetooth-kanal 3 och trycker   på vald knapp i 5 sekunder för att aktivera Bluetooth-parningsläget och den blå LED-lampan  blinkar i upp till 3 minuter medan tangentbordet är i parningsläge.
5. För att växla mellan enheter när flera enheter har parkopplats, välj en av de 3 Bluetooth-kanalknapparna och tryck    på den valda knappen i 2 sekunder för att växla enhet.

## Installationshjälp: Tangentbordet fungerar inte

- Starta om din enhet och slå av/på tangentbordet.
- Tryck på Bluetooth-kanalens knappar    i 2 sekunder för att välja din Bluetooth-enhet.
- När enheten har parats ihop första gången kommer den automatiskt att ansluta till tangentbordet inom 3-5 sekunder nästa gång du slår på tangentbordet.
- Om anslutningen misslyckas tar du bort tangentbordet från Bluetooth-menyn på din enhet och försöker para ihop tangentbordet med enheten igen.

## Energisparläge

När tangentbordet är parkopplat går det in i viloläge efter 30 minuters inaktivitet. För att aktivera tangentbordet, tryck på valfri tangent och vänta 3 sekunder. Om tangentbordet inte är parkopplat går det in i viloläge efter 2 minuter.



# Funktionsknapp

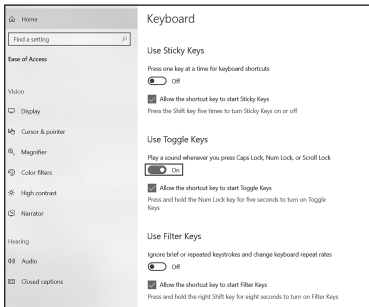
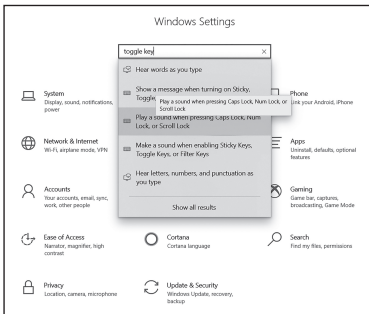
| Nyckelikon                                                                            | iOS-funktion                 | Windows-funktion          |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------|
|  F1  | Ljusstyrka -                 | Ljusstyrka -              |
|  F2  | Ljusstyrka +                 | Ljusstyrka +              |
|  F3  | Aktivitetshanteraren         | Applikationer för växling |
|  F4  | Växling mellan applikationer | Uppgiftsvy                |
|  F5  | Tidigare spår                | Tidigare spår             |
|  F6  | Spela/pausa                  | Spela/pausa               |
|  F7  | Nästa spår                   | Nästa spår                |
|  F8  | Dämpad                       | Dämpad                    |
|  F9  | Volym -                      | Volym -                   |
|  F10 | Volym +                      | Volym +                   |
|  F11 | Search                       | Search                    |
|      | CD-enhet                     | /                         |
| 1    | Bluetooth 1                  | Bluetooth 1               |
| 2    | Bluetooth 2                  | Bluetooth 2               |
| 3   | Bluetooth 3                  | Bluetooth 3               |
|    | Skärmlås                     | /                         |

Anteckningar:

1. Nummerlås = avaktiverat i macOS
2. Ingen funktion för ScrLK och Pause i mac/Android/ChromeOS/iOS
3. PrtScn kanske inte fungerar på vissa Android-system/enheter
4. "ScrLK" "Pause" "Insert" "Numlock" fungerar inte i ChromeOS

Funktionsknapparnas funktioner kan variera beroende på operativsystemets version och enheter.

Aktivera alternativet att växla tangenten för att aktivera "pipet" när CAPS- och NUM-låset trycks in i Windows:



# Specifikationer

|                                  |                                                   |                       |
|----------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|
| Tillverkare                      | Hyper Products Inc.                               |                       |
| Adress                           | 46721 Fremont Blvd. Fremont, California 94538 USA |                       |
| Kommersiellt registreringsnummer | 20-3492348                                        |                       |
| Modell / Reg                     | HS2310                                            |                       |
| Mått och vikt                    | Längd:                                            | 426.8mm / 16.8inches  |
|                                  | Bredd:                                            | 113.37mm / 4.46inches |
|                                  | Höjd:                                             | 17.5mm / 0.69inches   |
|                                  | Vikt:                                             | 487g / 1.07lb         |

## 2 ÅRS BEGRÄNSAD GARANTI

Vi är stolta över kvaliteten på våra produkter. För fullständig garantiinformation och en lista över våra kontor över hela världen, besök [www.HyperShop.com](http://www.HyperShop.com). Hyper-produktgarantin täcker inte någon enhet eller produkt som inte tillverkats av Hyper (inklusive, men inte begränsat till, bärbara datorer, smartphones, enheter eller andra produkter som kan användas tillsammans med Hyper-produkten).

Hyper Limited Warranty är föremål för alla rättigheter och rättsmedel som köparen kan ha enligt lokal lagstiftning. Australiensiska kunder: För fullständig garantiinformation, se bifogad garantiförklaring.

# NO - Inledning

HyperSpace Full-size Bluetooth Keyboard er et trådløst tastatur som kobles til datamaskinen eller enheten din ved hjelp av Bluetooth-teknologi, noe som eliminerer behovet for en USB-mottaker. Den kobles sammen med enheten din via en Bluetooth-tilkobling, slik at du kan skrive uten å være fysisk koblet til datamaskinen.

## Innhold i pakken

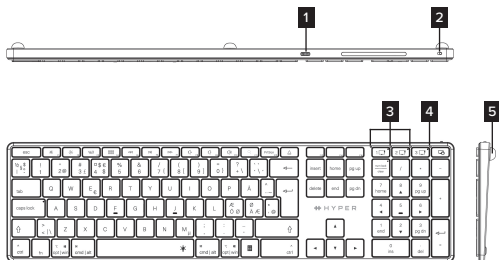
- HyperSpace Bluetooth-tastatur i full størrelse
- 1 X 0,8M USB C til USB C-ladekabel
- Brukerveiledning

## Produktkompatibilitet

- Windows®
- macOS®
- iOS®
- Android™

| Navn på produktet         | Frekvens for drift (MHz) | Maksimal EIRP-effekt (dBm) | Arbeidsavstand |
|---------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------|
| Trådløst tastatur: HS2310 | 2402 -2480 MHz           | -8.9dBm(EU)                | 10 meter       |

# Produktoversikt



## Gjenstander

## Beskrivelse av programmet

- |                           |                                               |
|---------------------------|-----------------------------------------------|
| 1. Type C-port            | Ladeport for tastaturer                       |
| 2. Strømbrytere           | Slå på/av                                     |
| 3. Bluetooth 1/2/3 LED    | LED for status for Bluetooth 1/2/3-tilkobling |
| 4. LED for strømforsyning | Status-LED for av/på                          |
| 5. Forhøyede føtter       | Forhøyede faste føtter med vinkelstøtte       |

\* Laderens strømforsyning må være mellom min. 0,0 watt som kreves av radioutstyret og maks. 2,5 watt for å oppnå maksimal ladehastighet.

# Batterivarselfunksjon

Når batterinivået er lavt, blinker LED-lampen for lavt strømforbruk for å indikere at batteriene må lades.



Effekten levert av laderen må være mellom minimum 0,0 watt som kreves av radioutstyret, og maksimum 2,5 watt for å oppnå maksimal ladingshastighet. Dette utstyret er i samsvar med Europakommisjonens forordning (EU) 2023/826.

Av: N/A Standby (når alle trådløse tilkoblinger er deaktivert):  
< 0,5 W

Nettverksstandby: < 2,0 W

Tidsperioden etter at strømhåndteringsfunksjonen automatisk overfører utstyret til: 0,05 W

Ovennevnte testdata er basert på nedenstående eksterne strømforsyning (AC-adapter), som ikke er inkludert.

|           |                                                                                                                                                                                                     |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Objekt    | Ekstern strømkilde                                                                                                                                                                                  |
| Produsent | Targus                                                                                                                                                                                              |
| Modell    | APA107                                                                                                                                                                                              |
| Vurdering | Inngang: 100-240V~ 50/60Hz, 1.8A;<br>Utgang: 5.0VDC 3.0A, 15.0W eller 9.0VDC 3.0A, 27.0W eller 12.0VDC 3.0A, 36.0W eller 15.0VDC 3.0A, 45.0W eller 20.0VDC 3.25A, 65.0W<br>Total utgang 65.0W Maks. |

# Oppladbart batteri

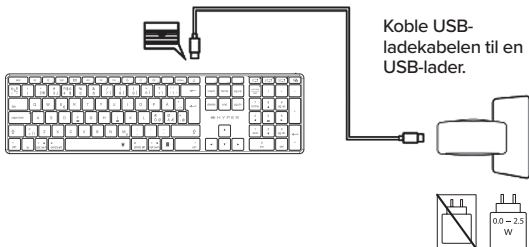
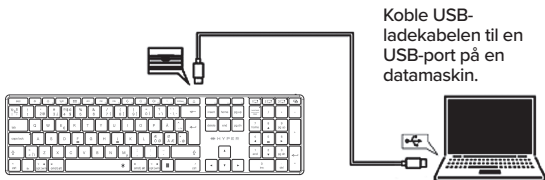
|                                                                |                                                     |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Batterikapasitet:                                              | 750 mAh 3.7V                                        |
| Batterilevetid med ulike innstillinger for bakgrunnsbelysning: | Lav: 24 timer,<br>Medium: 10 timer,<br>Høy: 6 timer |
| Lades med USB-C-kabel                                          | Ja, det kan du                                      |
| På tide å lade om:                                             | 3-4 timer                                           |
| Krav til inngangseffekt:                                       | DC 5V 500mA                                         |

## Batteriadvarel

Du advares om at endringer eller modifikasjoner som ikke er godkjent av ansvarlig part, kan ugyldiggjøre din rett til å bruke utstyret.

### ADVARSEL: UNNGÅ LANGVARIG BRUK AV TASTATURET UTEN PAUSER

Ta jevnlig pauser og oppretthold god holdning. Kontakt lege umiddelbart hvis du merker redusert bevegelighet eller smerte i håndleddene når du bruker tastaturet. Utskifting av batteri med feil type kan fjerne en sikkerhetsmekanisme (for eksempel i visse typer litiumbatterier); kassering av batteri i ild eller varm ovn, eller mekanisk knusing eller kutting av batteri, kan føre til eksplosjon;   etterlate et batteri i et miljø med ekstremt høy temperatur kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass; og et batteri utsatt for ekstremt lavt lufttrykk kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.

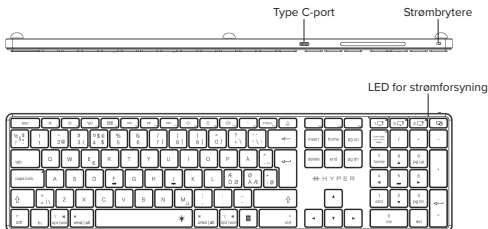


\* Laderens strømforsyning må være mellom min. 0,0 watt som kreves av radioutstyret og maks. 2,5 watt for å oppnå maksimal ladehastighet.



# Operasjonelle instruksjoner

## Bluetooth-paring



1. Slå på tastaturet ved å skyve strømbryteren til PÅ-posisjon. LED-lampen for strøm lyser i 3 sekunder og begynner deretter å blinke i opptil 3 minutter mens tastaturet automatisk forsøker å koble den første Bluetooth-kanalen til enheten din.
2. Slå på Bluetooth-funksjonen på enheten din og aktiver Bluetooth-søkemodus. Paringen starter automatisk.



3. Velg «HyperSpace Keyboard» i Bluetooth-menyen på enheten din. HyperSpace Keyboard-lysdioden slutter å blinke når tastaturet er koblet til enheten.
4. For å parre en ekstra Bluetooth-enhet velger du enten Bluetooth-kanal 2 eller Bluetooth-kanal 3 og trykker   på den valgte knappen i 5 sekunder for å aktivere Bluetooth-paringsmodus, og den blå LED-lampen vil blinke i opptil 3 minutter mens tastaturet er i paringsmodus.
5. Hvis du vil bytte mellom enheter når flere enheter er sammenkoblet, velger du en av de tre Bluetooth-kanalene og trykker på den valgte knappen    i 2 sekunder for å bytte enhet.

## Installasjonshjelp: Tastaturet fungerer ikke

- Start enheten på nytt, og slå tastaturet av/på.
- Trykk på Bluetooth-kanalens knapper i 2 sekunder for å velge Bluetooth-enheten.
- Når enheten er paret for første gang, vil den automatisk koble seg til tastaturet i løpet av 3-5 sekunder neste gang du slår på tastaturet.
- Hvis tilkoblingen mislykkes, fjerner du tastaturet fra Bluetooth-menyen på enheten og prøver å pare tastaturet med enheten på nytt.

## Energisparemodus

Når tastaturet er paret, går det i hvilemodus etter 30 minutter uten aktivitet. Du aktiverer tastaturet ved å trykke på en hvilken som helst tast og vente i 3 sekunder. Hvis tastaturet ikke er paret, går det i hvilemodus etter 2 minutter.

# Funksjonsknapp

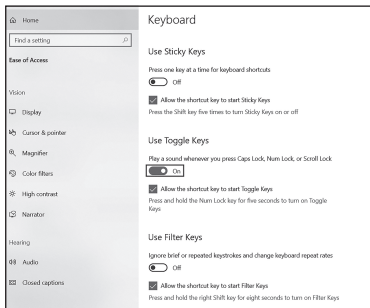
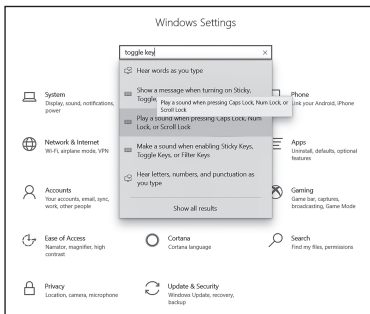
| Nøkkelikon                                                                            | iOS-funksjon             | Windows-funksjon         |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
|  F1  | Lysstyrke -              | Lysstyrke -              |
|  F2  | Lysstyrke +              | Lysstyrke +              |
|  F3  | Datasenter               | Bruksområder for kobling |
|  F4  | Bruksområder for kobling | Oppgavevisning           |
|  F5  | Tidligere spor           | Tidligere spor           |
|  F6  | Spill av/pause           | Spill av/pause           |
|  F7  | Neste spor               | Neste spor               |
|  F8  | Dempet                   | Dempet                   |
|  F9  | Volum -                  | Volum -                  |
|  F10 | Volume +                 | Volum +                  |
|  F11 | Search                   | Search                   |
|      | CD-stasjon               | /                        |
| 1    | Bluetooth 1              | Bluetooth 1              |
| 2    | Bluetooth 2              | Bluetooth 2              |
| 3   | Bluetooth 3              | Bluetooth 3              |
|    | Skjermlås                | /                        |

Merknader:

1. Tallås = deaktivert i macOS
2. Ingen funksjon for ScrLK og Pause i mac/Android/ChromeOS/iOS
3. PrtScn fungerer kanskje ikke på enkelte Android-systemer/enheter
4. «ScrLK» 'Pause' 'Sett inn' 'Numlock' fungerer ikke i ChromeOS

Funksjonstastenes funksjoner kan variere avhengig av operativsystemversjon og enheter.

Aktiver alternativet for å slå på tasten for å aktivere «pipetonen» når CAPS- og NUM-låsen trykkes inn i Windows:



# Spesifikasjoner

|                                 |                                                   |                       |
|---------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|
| Produsent                       | Hyper Products Inc.                               |                       |
| Adresse                         | 46721 Fremont Blvd. Fremont, California 94538 USA |                       |
| Kommersielt registreringsnummer | 20-3492348                                        |                       |
| Modell / Reg                    | HS2310                                            |                       |
| Dimensjoner og vekt             | Lengde:                                           | 426.8mm / 16.8inches  |
|                                 | Bredde:                                           | 113.37mm / 4.46inches |
|                                 | Høyde:                                            | 17.5mm / 0.69inches   |
|                                 | Vekt:                                             | 487g / 1.07lb         |

## 2 ÅRS BEGRENSET GARANTI

Vi er stolte av kvaliteten på produktene våre. For fullstendig garantiinformasjon og en liste over våre kontorer over hele verden, vennligst besøk [www.HyperShop.com](http://www.HyperShop.com). Hyper-produktgarantien dekker ikke enheter eller produkter som ikke er produsert av Hyper (inkludert, men ikke begrenset til, bærbare datamaskiner, smarttelefoner, enheter eller andre produkter som kan brukes sammen med Hyper-produktet).

Hyper Limited-garantien er underlagt alle rettigheter og rettsmidler som kjøperen kan ha i henhold til lokal lovgivning. Australske kunder: For fullstendig garantiinformasjon, se vedlagte garantierklæring.

# Safety Instructions

- Do not expose to moisture or submerge in liquid.
- Store in a cool, dry place. Recommended storage temperature: -20°C/-4°F to 65°C/149°F; Operating temperature: 0°C/32°F to 40°C/104°F.
- Do not disassemble or attempt to re-purpose or modify the product in any manner.
- Stop using and contact manufacturer if the product is excessively hot, emitting odor, deformed or if you witness any other abnormalities.
- Avoid strenuous vibration, impact, extrusion on transportation, and keep the product away from intense sunlight and rain.
- Please dispose of discarded products properly according to local regulations.
- Do not clean with harmful chemicals or detergents.
- Keep away from children for safety.
- Be cautious of drops, bumps, abrasions, or impact.

## TECHNICAL SUPPORT

**For technical questions, please visit:**

Hyper Customer Support Email: [support@hypershop.com](mailto:support@hypershop.com)

Hyper Customer Support Phone:

1-888-202-1888 (USA); +1-408-737-7878 (non-USA)

US Internet: <http://targus.com/us/support>

Canada Internet: <http://www.targus.com/ca/support>

Australia Internet: <http://www.targus.com/au/support>

Email: [infoaust@targus.com](mailto:infoaust@targus.com)

Telephone: 1-800-641-645

New Zealand Telephone: 0800-633-222

Latin America Email: [latam.soporte@targus.com](mailto:latam.soporte@targus.com)



## Declaration of Conformity

Manufacturer: Hyper Products Inc

Tel: 1-844-674-6789

Address: 46721 Fremont Blvd.

Fremont CA 94538 USA

Internet: [www.hypershops.com](http://www.hypershops.com)

Importer: Targus Europe Ltd.

Tel: +44 (0)20 8831 2000

Address: Targus EMEA Account Management,  
Van Hilststraat 19, 5145 RK  
Waalwijk, Netherlands

We herewith confirm the following designated product Wireless Keyboard, Model No. HS2310, Brand name "TARGUS", complies with the Radio Equipment Directive 2014/53/EU, EU RoHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

For the evaluation regarding the above Directives, the following standards were applied:

RED: 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.1 (2024-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017+A11:2020

EN 62479:2010; EN 50663:2017

EN 62368-1:2020+A11:2020

Directive (EU) 2022/2380

EN IEC 62680-1-3:2022

(EU) 2023/1542

The conformity assessment procedure as detailed in Annex VIII, Module A

2009/125/EC and (EU) 2023/826

EN 50564:2011, EN 50643:2018+A1:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Year to begin

CE marking: 2024

Head of Product - Hyper

Yu-Wen Chen

Function Title

Name

12/31/2024

Fremont CA USA

Date

Place of Issue

Signed for and on behalf of Hyper





## Declaration of Conformity

Manufacturer: Hyper Products Inc

Tel: 1-844-674-6789

Address: 46721 Fremont Blvd.

Fremont CA 94538 USA

Internet: [www.hypershops.com](http://www.hypershops.com)

Importer: Targus Europe Ltd.

Tel: +44 (0)20 8831 2000

Address: Fourth Floor One London Rd.,

Staines, TW18 4EX, UK

We herewith confirm the following designated product Wireless Keyboard, Model No. HS2310,  
Brand name "Targus", complies with below UK legislation and relevant standards.

For the evaluation regarding the below legislation, the following standards were applied:

Radio Equipment Regulations 2017

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2024-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 55032:2015+A1:2020

EN 55035:2017+A11:2020

EN 62479:2010; EN 50663:2017

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment  
Regulations 2012

EN IEC 63000:2018

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Year to begin

CE marking: 2024

Head of Product - Hyper

Yu-Wen Chen

Function Title

Name

12/31/2024

Fremont CA USA

Date

Place of Issue

  
Signed for and on behalf of Hyper



## Supplier's Declaration of Conformity



|                    |                      |                              |
|--------------------|----------------------|------------------------------|
| Manufacturer/      | Hyper Products Inc   | Tel: 1-844-674-6789          |
| Responsible Party: |                      |                              |
| Address:           | 46721 Fremont Blvd.  | Fax: 1-714-765-5599          |
|                    | Fremont CA 94538 USA | Internet: www.hypershops.com |

Hereby declares that the Product

Trade name: **HYPER**

Product name: Wireless Keyboard

Model number: HS2310

Conforms to the following specifications

**FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B and ANSI C63.4-2014 standard limits**  
The test data & results are referred to the test report umber: 241104016SZN-001

### Supplementary Information:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Head of Product - Hyper  
Function Title

Yu-Wen Chen  
Name

12/12/2024  
Date

  
Signed for and on behalf of Targus

( This page intentionally left blank )

